## Hallisches patriotisches

# Woch enblatt

hur

Beforberung gemeinnühiger Kenntniffe und wohlthatiger Zwecke.

Biertes Quartal. 51. Stud. Den 23sten December 1809.

#### Inbalt.

Ueber Schriften für Kinder und namentlich Krummachers Parabel und Keitbichlein. — Erinnerung an Eltern zu der bevorstebenden Weibnachtssever. — Anekoten. — Armensachen. Rächste Mittroch keine Versammlung des Almosen: Colles giums. — Milde Bevträge. — Verzeichniß der Gebohrnen 2c. — 9 Bekanntmachungen.

Edle Einfalt und Natur Lag mid, gehn auf beiner Spur!

> l. Ueber

## Schriften für Rinder

und namentlich

Rrummachers Parabel: und Seftbuchlein.

Unter den neuern Bolks: und Jugendschriften, die ich fenne, sind mir zwey vor andern lieb und werth, denn sie sprechen recht findlich zu den Kindern, und wecken in ihren zarten Berzen den Sinn für das höchste und Beiligste; nicht mit hohen Worten und kunstlicher Rede, X. Jahrg. (51) sons



sondern in Einfalt und liebe, wie, außer unfrer heitigen Bibel, kein anderes mir bekanntes Buch für Kinder. Ich meine die in der Ueberschrift genannten beiden Bücher, von denen ich wünsche, daß sie Jung und Alt unter und fleißig und mit Andacht lese, und daß sie vor allen in diesen Tagen in vieler Kinder Hände kommen mögen, als ein schöner heiliger Christ, oder als eine freundliche Neujahrsgabe. Da sie neben den vielen sich gar laut ankündigenden Büchern, gewiß von Manchem übersehen werden, so will ich jest die geneigten Leser etwas näher mit dem Geist und Ton derselzben bekannt machen, und von dem Schönen und Herrlichen, was sie enthalten, von Zeit zu Zeit etwas in diesen Blättern mittheilen.

Der Titel ber erften Schrift lautet fo:

Parabeln von Dr. Fr. A. Rrummacher.

2 Theile. Duisburg, 1809. (2 Thir.)

Für manche Leser ist vielleicht nothig zu erinnern, daß das fremde Wort "Parabel" eine Dichtungsart bezeichnet, die den Zweck hat, eine Lehre oder Wahrsheit zu versinnlichen oder anschaulich zu machen. Wer die köstlichen Parabeln aus unster Bibel kennt, und Sinn und Bedeutung derselben in sich aufgenommen hat, weiß, daß sie nicht bloß Mittel sind, eine Wahrsheit zu lehren, einem Andern eine Einsicht oder Kenntzniß, die er noch nicht hat, bezzubringen. Sie sollen ihn auch erheben zur Anschauung des Göttlichen, ihm die Welt und das Leben vorhalten als ein Bild, in welchem er das Höchste erfasse oder erfassen lerne, als ein Spiegel, in welchem er das gewöhnliche Thun und Treiben, und was ihm sonst traurig dunkt auf Erden, in einer freundlichen Gestalt erblicke oder erblicken lerne.

Ihr



3

fe

de

ai

U

li

di

tr

m

bi

6

te

fr

6

6

11

ir

n

b

i

li

Ihr Zweck ift also hoher, denn alles menschliche Wissen und Können. Auch geben sie dem Menschen selbst das Höhere; denn sie erfüllen sein Gemuth mit der Liebe zum Unsichtbaren; sie lehren ihn in allem Berzgänglichen und Sinnlichen ein Unvergängliches und Unsinnliches, in dem Leiblichen und Zeitlichen ein Geistzliches und Ewiges suchen und finden. Und sie lehren dies nicht in Worten menschlicher Weisheit, nicht im trocknen Lehrton unsver Katechismen, auch nicht in der modernen Manier unsver Jugendschriften; sondern sie bringen es frisch und lebendig vor die innere Anschausung, in Kraft und Einfalt.

Solde Dichtungen nun enthalten biefe Dara : Man findet barin Ergablungen, Rabeln-laus ter einfache funftlofe Erzeugniffe harmlofer Phantafie, frene Ergiefungen eines tiefen, frommen Gemuthe. Empfangen und geboren von frommem, froblichem Sinne, muffen fie jedem Leben Die bohere Beihe geben, und jedes Berg, bas fie mit Undacht liefet, bas beißt in fich aufnimmt und bewahrt, ju ftiller Freude ftims men und ju beiligem Ernft. Gore Sprache ift nicht Die gangbare Sprache ber Bucher; einfach tont fie in abgemeffenem Rhotmus, gleich der findlichen Sprache in den alteften Darftellungen der Bibel. Bewiffe Liebs lingsworte und Wendungen, wie: "und," "fiebe!" "und es gefcah alfo," "und er that feinen Mund auf und fprach" u. f. m. finden wir darin oft wieder, und manches Stuck ichließt, wie im Somer und Diffian, mit benfelben Borten, mit welchen es begann. Diefe Einfalt des Zones, der, wie mich bunft, bas Rechte am beften trifft, verfest une in die Rindheit unfere Beichlechte, und erinnert an die iconen mothis fcben

ichen Darftellungen ber beiligen Gefdichte, an jene lieblichen Bluthen orientalifder Dichtfunft, die wie jest über bem Reuen und Reueften, mas Leibbiblio thefen, Lesegesellschaften u. f. w. darbieten, febr un: dankbar vergeffen. Doch weit mehr als Ton und Form entguett mich ber Beift, der in Diefen garten Dichtungen welt. Es ift ein echt driftlicher Geift, ben fie über ben Lefer ausgieffen, und ben man felbft am veinften aus der Quelle des Buchs icopft. ihm ergriffen ift, bezieht Alles mit glaubiger Seele auf Gott, in welchem er lebt und ift; er hat einen beitern Blick ins Leben, und nichts ift auf Erden, mas ihn nicht jum Simmel erhebt. Solden driftlichen Sinn und Beift will der findlich : fromme Berfaffer in feinen Lefern wecken und beleben; wohlwiffend, mas Roth thut und unfern Rindern.

Rur Diefes Bedurfniß fcbrieb der Berf. auch fein "Festbuchlein, eine Schrift fur bas Bolf" im vols len, edlen Ginne des Wortes (Duisburg, 1808. 9 Gr.) Er will - fo lautet bie Unfundigung Diefer Bolfsichrift - er will darin religibje Bahrheiten anschaulich barftellen, bem Bolfe mehr Intereffe fur die heilige Geschichte einflogen, und das Berg fur die Matur, fur bas bausliche Leben und fur Gott und Religion, fury fur bas Gute, Schone und Beilige ermarmen. - Die driftlichen Fefte find der Leitfaden, an welchem das Buchlein fich fortbewegt. Der Berf. hat daben das Bolf und die Jugend im Auge. Er wollte eine Schrift geben, welche ben der Jugend den driftlichen Religionsunterricht vorbereiten und begleis ten, ben bem Bolf ben Ginn und die Anschauung des Gottlichen beleben, und feine Sefte ibm heiligen und per=





50

0

23

bi

6

in

fi

es

li

n

ju

6

i

0

li

2

1

1

Sie foll unterrichten und perschönern follte. Leider ift bis jest nur bas erfte aufrichten. -Der Conntag, gleichfam Bandden erschienen: Die Ginleitung jum Gangen. Es enthalt Gefprache, Ergahlungen, Gleichniffe, Lieder und Liedchen; alles in freper, einfacher und frohlicher Beife, wie es fic fur die Fefte und bas Bolf geziemt. Darum eignet es fich gang ju einem Buche fur Rinder. Benn fich Res ligion überhaupt lernen und aus Buchern lernen ließe, fo mußte icon das bloge lefen diefes geftbuchleins in dem jungen Bergen fromme Empfindungen wecken; benn es ift ein mahres Religionsbuch fur Rinder, und mir in diefer Sinficht unendlich mehr werth, als mancher vielgepriefene Ratechismus. Moge es jedem Lefer eben fo werth fenn, und dagu bentragen, daß unfre drift= lichen Fefte auch uns wieder werden, mas fie unfern Batern maren! Die Fefte find helle Connentage gwis fcen ben truberen Erdentagen, und "tief finft bas Bolf, wenn es feine Seft : und Freudentage mehr hat."

-h-

#### II.

Erinnerung an Eltern ju der bevorftehenden Weihnachtsfener.

Den Eltern, Erziehern und Rinderfreunden unter den Lefern unfres Bochenblattes wird der vor furgen (in Nr. 42 — 44) darin erschienene Auffat; "Borsfoliage zur Befchaftigung fleiner Rinder im Binter" gewiß sehr willfommen gewesen senn, indem

ene vie.

lio:

un:

ind

en

m

on

uf

rn hn

nn en

16

in

015

8.

en

ic ie

n,

fo

1

8

indem er bon einem unfrer einfichtevollften neueren Padagogen herrührte, der diefen Gegenstand hier auf eine eben fo lehrreiche als unterhaltende Beife behanbelt hat. Borguglich bebergigungswerth ift der vom Berfaffer durchgeführte Grundfag; daß Eltern auch ben der Bahl der Spielfachen fur ihre Rinder auf einen zwechmaßigen Beidaftigungeftoff, ben er in den inftructiven und übenden eintheilt, ftrenge Ruchicht nehmen follen. "Wer mit diefem Ginne," fagt herr Guts Muths, "ein Moorenmagazin wie das Beftelmegeriche in Rurnberg, oder das 211: bertifde in Frankfurt am Mann befucht, wird gewiß eine Menge von zwedmäßigen Gaden finden, benen ju ihrer volligen Zwedmäßigkeit frenlich nur noch die geborige Stufenfolge fehlen durfte." Dem patriotis ichen Zwecke Diefes Blattes gemäß, tonnen wir micht unterlaffen, jener Stelle ben Belegenheit bes jest wiederfehrenden Beihnachtsfestes die Erinnerung hins jugufugen, daß wir ein foldes Baarenmagazin nicht fo weit erft ju fuchen brauchen, fondern gegenwartig in unfrer Stadt felbft eine befigen, welches durch den Reichthum und die planmafige Bahl feiner Gegens fande unter den genannten bie ruhmlichte Ermahnung verdient. Es ift dief die Runft: und Induftries Sandlung der Betren Schimmelpfennig und Comp. hiefelbft , welche in biefen Tagen ihr zweptes Weihnachteverzeichniß, fur 1809, ausgegeben hat. Man findet jufolge diefes Rataloges in gedachter Sande lung nicht nur eine auserlesene und mit beträchtlichem Koftenaufwande jusammengebrachte Sammlung der finnreichften und inftructioften Spielfachen aller Art, fondern auch eine vortrefflich gearbeitete Guite von fleis

li

fleinen tednischen, optischen, magnetischen, phositas lifden und andern Apparaten, nebft gangen mifroftos pifchen und mineralogifden Rabinetten; ingleichen eine große Ungahl der ichagbarften neuern Jugendichriften, Beichenbuder, Borfcbriften, Stricf : und Stidmufter und anderer Unterrichtebucher ju meiblichen Arbeiten; alles Wegenfrande, die wir, weil fie bas Rugliche mit dem Ungenehmen auf das Genauefte verbinden, als die zweckmäßigften Weihnachts ; und Geburtetage ; Beichente fur Rinder empfehlen durfen. Bugleich bes merfen wir noch, daß die Reichhaltigfeit diefes Cor: timents alle Raufer in ben Stand fest, eine bem Mis ter und den Sahigfeiten ihrer Rinder angemeffene Muswahl treffen gu fonnen, und daß bie im Bergeichniß angefetten Preise ungleich billiger find, als man fie für dieselben Artifel in den oben gedachten Sandlungen, Die Transportfoften nicht zu rechnen, gablen muß.

# Mn et doten.

Sleich nach dem zwenten schlesischen Kriege fragte Friedrich der Große einst ben der Mittagstafet den wegen seiner launigen Einfalle und ziemlich zerutzteten Bermögensumstände damals befannten Frenherrn von Pollnig: ob er Abends auf die Redoute gehen wurde? und als er diese Frage bejahete, setzte der Ronig hinzu: "das ift mir lieb, so bin ich doch ges wiß, Ginen zu kennen."

Pollnit. Das kommt noch barauf an, Ihro Majestat!

4

König.

uf

te

n

1)

ıf

n

66

1

e

2

£

Konig. D gewiß — Ihn will ich unter Laus fenden, und unter jeder Gestalt wieder fennen.

Pollnig. 3ch unterftehe mich nicht, ju mis

berfprechen, aber die Zeit wirds lehren.

Konig. Topp! Ich bin meiner Sache fo ges wiß, daß ich — mahrhaftig! taufend Friedrichsd'or schenf' ich Ihm, wenn ich Ihn nicht wiederfenne.

Philnin. Ich danke Em. Majestat im vors aus unterthänigft. Wahrlich, ich hatte nicht geglaubt, daß heute mein Glücksstern regierte.

Ronig. Triumphir' Er nicht zu fruh, mein lieber Baron! Kurz — es bleibt baben — ich halte Wort.

Nach aufgehobener Tafel säumte der Baron nicht, — nachdem er seinen Plan bereits völlig durche dacht hatte — sich nach Hause zu begeben, und sogleich einen der vornehmsten und reichsten Juden Berzlins zu sich rufen zu lassen. Er erzählte diesem den Borfall mit dem Könige, und versprach 1000 Thaler Belohnung, wenn er ihm zur Erreichung des Zwecks die nöthige Hüsse leistete. Diese bestand näuslich darzin, daß er sogleich eine möglichst große Menge Juwezlen zusammen brächte, womit Pöllnig am Abend sich schmücken und so dem König unkenntlich machen wollste — wohlberechnend, Friedrich werde eher die alzlerheterogensten Dinge verbinden, als beym Anblick so vieler Juwelen an seinen Kammerherrn denken.

Der Abend kam — Die Redoute begann, und schon lange hatte der König seinen Kammerherrn versgeblich gesucht, als er ploglich einen außest prächtig gekleideten Armenier erblickte; Turban, Kleid und Gurtel strogten von Juwelen — Die Maske erregte allges



allgemeines Auffehen. Alles umringte sie, Jeder suchte zu erforschen, wer dahinter verdorgen sep. Man bedugelte sie von allen Seiten — man redete sie an; die Masse war nicht stumm, aber Niemand konnte sie erkennen. Besonders neugierig war der Konig, zu wissen: wer wohl in seinem Lande Besitzer so beträchtlicher Juwelen wäre? Er schiefte deshalb mehrere ab; alle kamen mit der Nachricht zurück: "es sey ein Hollander, der große Besitzungen in den Kostonien habe, und nach Berlin gesommen sey, dem Konige mehrere wichtige Projekte vorzulegen; falls diese angenommen würden, seh er gesonnen, seine Besitzungen zu verkausen, und im Preußischen sich niederzulassen."

Lieblich tonte diese Nachricht in Friedrichs Ohren, und jest nur noch außerst neugierig, zu ersahren, worin diese Projekte eigentlich beständen: schiekte er wieder mehrere Vertraute ab, darnach zu forschen. Vergebens waren aber alle ihre Bemühungen; der Hollander: Armenier erwiederte ihnen stets: "den Ges genstand seiner Projekte konne und werde er nur dem Könige selbst entdecken."

Durch dieß geheimnisvolle Betragen immer neus gieriger gemacht, redete der König endlich selbst die Maske an, und bot seine ganze Beredtsamkeit auf, ihr den Mund zu öffnen — aber ebenfalls immer vergebens. Sobald das Gespräch auf die vorgegebes nen Projekte sich hinlenkte, blied unser Hollander eins splbig und versicherte hartnäckig: deshalb werde und könne er nur dem Könige selbst sich entdecken. — Seiner Ungeduld nicht länger Meister, riß endlich der König die Maske ab, und rief:

"Nun

"Nun zum henter, ich bin ja der König!" —
"Und ich Pollnit,"
erwiederte schnell der angebliche Hollander, indem er
ebenfalls die Maste abzog und ehrfurchtsvoll sich

Der König stutte einen Augenblick, verzog dann den Mund zum Lächeln, und brehte sich furz um. Des andern Morgens schickte er seinem Kammerherrn die versprochenen 1000 Feiedricksdor, und wurde gern bie doppelte Summe gezahlt haben, hatte er nicht den Verdruß gehabt, überlistet worden zu senn.

In Mugeburg befitt eine Familie einen gewirften Salefragen von Guftav Adolph, Ronig von Schweden, nebft deffen Bitoniffe in Bache, unter eis nem Glafe in Rahmen gefaßt, mit folgender Uebers fdrift: " Diefen Rragen hat Guftabus Abotfus, Ronig in Schweden, getragen, und meiner Chelieb: ften, Jacobine Lauber, geb. Mugeburgerin, nebst vielen pretiofis verebrt, um Willen fie ju ber: felben Zeit, als bochft gedachter Konig in Augsburg gewesen, Die fconfte Jungfrau allda war; bafur auch von hochft gedachter Majeftat gewurdigt worden, Daß diefelbe mit ihr ben einem angeftellten Balle ofters getanget. Die Urfache aber, warum ber Ronig ibr Diefen Rragen verehret, war diefe, weil fie fich, als der Ronig Diefelbe gnabigft liebfofete, aus Schamhaf: tigfeit in etwas geweigert, mithin mit ihren Fingern die in den Rragen befindlichen Locher geriffen hatte."

Welch ein fprechendes Gemalde damaliger Zeiten und Sitten, welche ehrenveste Breitheit, womit der Serr



Derr Gemahl in hoher Selbfigefälligkeit, von Jhro theuern Jacob in a, weiland der schönften Jungfrau in Augsburg, das Abentheuer erzählen, wie sie die königlichen Liebkosungen, nebst vielen pretiosis emspfangen hat. Welch ein Manduvre der Dame — das Fächer: Exercitium muß also damals noch nicht entdeckt gewesen seyn, nothgedrungen mußte man sich der Finger bedienen — endlich der schwedische Held selbst, in dessen Geschenke unstreitig eine feine Galansterie lag — wohl auch noch etwas sittlich Schöneres. Es ist ein köstliches Gemisch von Rintergeist und Reichsbürgerlichkeit, von etwas derber Sittsamseit und galanter Derbheit.

es ting thath Golffa and es

Their Being augit th Comelli hatte febr fruhzeitig - ju allererft als Canger und Rlavierspieler, bald barauf ale Opernfomponift, und in der lettern Qualitat gang porgug= lich burch feine Recitation mit voller Orchefterbegleis tung - feinen Rubm in Stalien fo weit verbreitet, daß er jur erledigten Rapellmeifterftelle ju St. Peter in Rom in Borfcblag fam. Um hierzu ju gelangen, mußte fich aber jeder einer febr ftrengen Prufung un: termerfen. Comelli, ber bieber in feinen Arbeiten weit mehr feinem Gefühl gefolgt war, als fich um die Theorie befummert hatte, fürchtete Diefe Prufung, ging auf furge Beit ju dem Pater Martin nach Bo= logna, und ftudirte unter beffen Leitung Lag und Nacht, fam nun guruck und ftellte fich gur Probe jedoch mit ber ausdrucklichen Bedingung, daß, er mochte nun angenommen ober abgewiesen werben, fich feine Graminatoren fodann von ibm mußten priis

prufen laffen. Durfte boch mancher andere Ranbibat unter bemfelben Borbehalt fich jum Gramen frellen! Der Erfolg durfte mobl nicht felten derfelbe fenn, wie ben Somelli. - Man fchiefte ibm ben folgenden Jag die Ernennung jum Rapellmeifter, und bon einer Drufung mar gar feine Rede mehr.

Der Bergog bon Briffac befam im flandris fcen Rriege 1741 Befehl, mit der Bened'armerie ein Rorps ungarifcher Infanterie angugreifen. Man nannte das feindliche Regiment Bethlehem.

"Benn es fo heißt," fagte Briffac: "fo lagt

es uns nach Galilaa gurudfchiden."

Diefer Scherz machte einen fo guten Gindruck auf feine Truppen, daß das Regiment gufammenges bauen wurde.

Leffing ging einft mit einigen Befannten fpas giren. The Weg fuhrte fie vor einem Galgen vorben, an welchem ein Delinquent bing.

"Maden Sie boch geschwind eine Grabschrift auf ben Bebenften," fagte einer von ben Spagiers gangern ju Leffing.

"Dichte ift leichter," verfette biefer: "Sier ruft er, wenn ber Bind nicht meht.

Ein Reifender ließ fich in einem Birthehaufe ju einer Blafche Bein eine Raraffe mit Baffer geben, um folden damit ju vermifchen.

, O, a



"D," fagte der sechsjährige Sohn des Wirths zu dem Reisenden, als er eben im Begriff war, Wasser unter den Wein zu gießen, ", das haben Sie gar nicht nothig, Papa hat es schon unten im Keller gethan."

Auflösung der Charade im 50. Studt:

Chronif der Stadt Halle, des Saal, und Mansfeldischen Kreises.

## Urmenfachen.

Machfte Mittwoch feine Berfammlung des Allmosen : Collegiums.

### Milde Beptrage.

- 1) Den 24. Nov. schenkte ein Wohlthater M. der nicht genannt fenn will, jur Erquickung der Rins der im Erwerbhause 1 Thir.
- 2) Den 2. Dec. eine Dame F. zu demfelben 3weck 1 Thir.
- 3) Ben einer frohen Burgergefellschaft im Fürsstenthale am 8. Dec. wurde für die Kinder des Erzwerbhauses 2 Ehlr. zu einer Mahlzeit aufs Weihnachtsefest gesammelt, und von Hrn. Wiede überbracht, wofür ich als Lehrer im Namen der Kinder herzlich danke.



2

Bebohrne, Getrauete, Gestorbene in Salle ze. December 1809.

a) Gebohrne.

Marienparochie: Den 10. Dec. dem handarbeis ter Schoch ein S., Johann Gottlieb. — Den 13. dem handarbeiter Schnabel ein S., Johann Carl.

Ulrich & parochie: Den 9. Dec. dem Fleischermeister 3warg ein S., Friedrich heinrich. — Den 10. ein unehel. S. — Den 11. eine unehel. T.

Morigparochie: Den 9. Dec. bem Handarbeiter Losch eine E., Johanne Friederike. — Den 13. dem Leinwebermeister Katterfeld eine E., Auguste Therese. — Den 15. ein unehel. S. — Ein uns ehelicher S. tobtgeb.

Meumartt: Den 16. Dec. dem Strumpffabritan, ten fritid ein S., Chriftian Gottlieb Theodor.

Glaucha: Den ir. December bem Mairie, Abjunce Meyer ein G., Carl Ferbinand.

### b) Gestorbene.

Marienparochie: Den 10. Dec. bes Schuhmas chermeisters Erxleben Wittwe, alt 55 J. 10 Mon. Bruftranfheit. — Den 15. des Invalid Müller Chefrau, alt 57 J. Geschwulft.

ult ich s parochie: Den 10. Dec, die Wittwe-Leveck, alt 32 J. 2 M. 4 T. Auszehrung — Den 11. des Oekonomen Ellrich Shefrau, alt 69 J. 8 M. 3 T. Entkässung. — Des Schneidermeisters Reheling T., Henriette Elisabeth, alt 22 J. Nerven, sieber. — Den 15. des Papiermachers Winkler Shefrau, alt 29 J. 3 M. Brustkrantheit. — Ein unehel. S. alt 1 W 4 T. Steckfuß. — Den 16. des Ovechslermeisters Dorius aus Wettin Shefrau, alt 77 J. Entkrästung. — Den 18. des Tagelöheners Beyer S., Friedrich, alt 5 J. Steckfuß.

Moris:



- Morityarochie: Den 9 Deckr. des Einwohners Wulf Wittwe \*, alt 76 J. Entkraftung. Den 14. bes Handarbeiters Petsch. S., Johann Friedrich, alt 3 J. i M. 3 B. Zahnsieber. Den 15. ein unehel. S. todtgeb.
- Deu markt: Den 17. Decbr. bes Bottchermeisters Saafe Bittwe, alt 68 J. 10 M. Entkraftung. Des Seilermeisters Ortemann zu Grobzig Wittwe, alt 87 J. Entkraftung.
- Glaucha: Den 9. Dec. des Schmiedemeisters Engel nachgel I., Johanne Marie Sophie, alt 1 J. 4 M. Steckfluß. Den 12. der Gastwirth Andra, ale 60 J. Nervensieder. Den 13. des Maurerges. Dannebeck Ehefrau, ale 64 J. Geschwulft.

## Befannt machungen.

prafekturverfågung.

Dem Publikum werden hierdurch die früheren noch bestehenden gesehlichen Borschriften, nach welchen das Tabaksrauchen auf den Straßen, Höfen, Ställen und andern feuergefährlichen Orten ben empfindlicher Geld soder Gefängnißstrafe untersugt worden ist, in Erinnerung gebracht, und wird ein Jeder gewarnt, diesem Berbot nicht zuwider zu handeln, widrigenfalls die gessehlichen Strasen an dem Uebertreter dieser Borschriften sofort werden vollstreckt werden.

Salberstadt, ben 4. December 1809. Der Prafett des Saal Departements. Gofter.

Sur die Trene der Ausfertigung. Der General Secretair der Prafektur. Greve.

Einem Lehrburschen jur Drechsler , Profession sucht ber Drechstermeister Bodenholdt jun. in der Bru. berftrage.



Die vom herrn Rangler D. Miemeyer am 10. December gehaltene Predigt auf Beranlass fung bes vierhundertjährigen Stiftungssfestes ber benachbarten Universität Leipe gig ift für 4 Gr. ju haben in der

Buchbandlung des Waisenhauses.

Einen neuen Borraeh von den wohlfeilften bis gu ben theuersten Kinderschriften, größtentheils schon ges bunden, hat so eben wieder erhalten

die Rengersche Budbandlung.

Das haus Mr. 172 auf ber großen Steinftraße, neben ber Frau hoffistal Bad, fieht zu vermiethen, ober fann auch sogleich vertauft werben. Liebhaber bazu konnen fich ben Unterzeichneten melben.

August Friedrich Weißbarth auf ber großen Urichestrafe.

In der Steinstraße Nr. 127 ist die oberfie Stage von 5 bis 6 Stuben, Rammern, Ruche und allem Bus behör, auch mit oder ohne Garten, von Oftern 1810 an zu vermiethen. Liebhaber belieben sich zu meiden am Ulrichsthore ben der Bittwe forfter.

In dem patriotischen Wochenblatte 49stes Stück ist die mittlere Etage meines hinter dem Rathhause beles genen Hauses von instehende Oftern an, nicht aber, wie durch einen Frethum geschehen, von jetzt schon, zu versmiethen. Diesen Frethum habe ich hierdurch widerrus fen wollen. Wittwe Volkardt.

In des Raufmann Rothe am Markre belegenen Hause ift der Eckladen nebft Ladenstuben, von Renjahr oder Oftern 1810 an, ju vermiethen; auch können sos wohl einzeln als auch Etagenweise Stuben mit und ohne Meubles annoch vermiether werden.

In dem Prof. Boltarichen Sause in der Mars ferstraße find täglich Vormittags von 9 bis 12 Uhr mos berne Meubles anzusehen, und stehen für Jedermann gum Verkauf.

